SLUŽBENE NOVINE
FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Godina VI - Broj 8	Petak, 5. ožujka/marta 1999. godine S A R A J E V O	Akontacija za I polugodište 1999. uključujući i pretplatu za "Službeni glasnik BiH": KM 100.-

42

Na temelju poglavlja IV Odjeljak B, članka 7a. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O UPOŠLJAVANJU STRANACA

Proglašava se Zakon o upošljavanju stranaca koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Zastupničkog doma održanoj 26. siječnja 1999. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 5. siječnja 1999. godine.

Broj 01-117/97	Predsjednik
18. veljače 1999. godine	Federacije BiH
Sarajevo	**Ivo Andrić-Lužanski**, v. r.

ZAKON

O UPOŠLJAVANJU STRANACA

I - TEMELJNE ODREDBE

Članak 1.

Ovim se zakonom uređuje način i uvjeti upošljavanja stranog državljanina i osobe bez državljanstva (u daljnjem tekstu: stranac), nadležnost Federalnog zavoda za upošljavanje i javnih službi za upošljavanje županije (u daljnjem tekstu: Služba za upošljavanje) u postupku upošljavanja stranaca i druga pitanja u svezi sa upošljavanjem stranaca.

Članak 2.

Strancem se, glede članka 1. ovoga zakona, smatra fizička osoba koje nema državljanstvo Bosne i Hercegovine.

Poslodavcem se, glede članka 1. ovoga zakona, smatra fizička odnosno pravna osoba za koju stranac obavlja određene poslove, sukladno propisima o radu.

Članak 3.

Stranac može sklopiti ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova, na temelju radne dozvole, ako ispunjava uvjete iz zakona i općeg akta poslodavca.

Članak 4.

Poslodavac ne može sklopiti ugovor o radu i ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova sa strancem prije nego što stranac dobije radnu dozvolu, sukladno ovom zakonu.

Članak 5.

Federalni zavod za upošljavanje (u daljnjem tekstu: Federalni zavod), na prijedlog službe za upošljavanje, daje odobrenje za upošljavanje stranaca.

Uz prijedlog iz stavka 1. ovoga članka, služba za upošljavanje podnosi i zahtjev poslodavca sa podacima iz članka 9. ovoga zakona.

Članak 6.

Služba za upošljavanje vodi propisane evidencije o neuposlenim i uposlenim strancima i strancima koji obavljaju privremene i povremene poslove, sukladno propisima o radu.

II - RADNA DOZVOLA

Članak 7.

Radna se dozvola izdaje strancu, pod uvjetom da ima odobrenje za stalno nastanjenje ili privremeni boravak u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Federacija) i da u evidenciji službe za upošljavanje među neuposlenim osobama nema osoba koje ispunjavaju uvjete koje poslodavac zahtijeva za sklapanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Članak 8.

Radna se dozvola izdaje na određeno vrijeme, a najduže za jednu godinu.

Izuzetno, strancu koji ima odobrenje za stalno nastanjenje u Federaciji, radna se dozvola može izdati i na neodređeno vrijeme.

Članak 9.

Zahtjev za izdavanje radne dozvole za sklapanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova za stranca, koji ima odobrenje za stalno nastanjenje ili privremeni boravak u Federaciji, podnosi poslodavac službi za upošljavanje, prema svom sjedištu, s obrazloženjem o potrebi za radom stranca, zatim o uvjetima za sklapanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova, o broju potrebnih uposlenika, vrsti poslova i vremenu njihovog trajanja.

Članak 10.

Radnu dozvolu, na temelju odobrenja Federalnog zavoda, izdaje služba za upošljavanje.

Članak 11.

Strancu se, koji posjeduje turističku vizu, ne može izdati radna dozvola.

III - PRESTANAK VAŽENJA RADNE DOZVOLE

Članak 12.

Radna dozvola prestaje da važi:

- protekom vremena na koje je izdata,
- protekom vremena za koje važi odobrenje za privremeni boravak,
- otkazom boravka, sukladno posebnim propisima i gubitkom statusa stalno nastanjenog stranca,
- istekom vremena za koji je sklopljen ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova,
- oduzimanjem radne dozvole.

Članak 13.

Strancu će se oduzeti radna dozvola ako izvrši krivično djelo ili teško djelo protiv javnog reda i mira za koje se može izreći kazna zatvora, kao i u drugim slučajevima utvrđenim zakonom.

O oduzimanju radne dozvole, odlučuje služba za upošljavanje, koja je i izdala radnu dozvolu.

Članak 14.

Služba za upošljavanje dužna je, u roku od pet dana od dana oduzimanja radne dozvole strancu, obavijestiti nadležnu inspekciju rada i poslodavca kod kojeg je stranac uposlen.

Članak 15.

Protiv odluke službe za upošljavanje o izdavanju ili oduzimanju radne dozvole, može se izjaviti žalba županijskom ministarstvu mjerodavnom za rad i upošljavanje u roku od osam dana od dana prijema odluke.

Odluka županijskog ministarstva mjerodavnog za rad i upošljavanje je konačna i protiv nje se ne može pokrenuti upravni spor.

IV - INSPEKCIJSKI NADZOR

Članak 16.

Nadzor nad primjenom ovog zakona i na temelju njega donesenih propisa, vrši inspekcija rada županije.

Nadzor iz stavka 1. ovog članka u poduzeću i ustanovi od interesa za Federaciju vrši Federalna inspekcija rada, ako drugim zakonom nije drugačije određeno.

Protiv inspekcije rada iz st. 1. i 2. ovog članka može se izjaviti žalba federalnom ministarstvu mjerodavnom za rad i upošljavanje.

U slučaju da inspekcija rada iz st. 1. i 2. ovog članka utvrdi da stranac nema radnu dozvolu izdatu sukladno ovom zakonu, ili da ne ispunjava druge propisane uvjete za rad, zabranit će rad strancu.

O zabrani rada iz stavka 4. ovog članka, inspekcija rada obavjestit će službu za upošljavanje i županijsko ministarstvo unutarnjih poslova.

V - KAZNENE ODREDBE

Članak 17.

Novčanom kaznom od 1.000 KM do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj poslodavac ako zaključi ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova suprotno čl. 3. i 4. ovog zakona.

Za prekršaj iz stavka 1. ovog članka novčanom kaznom od 500 KM do 2.000 KM kaznit će se i odgovorna osoba kod poslodavca.

Za prekršaj iz stavka 1. ovog članka koji bude ponovljen, uz novčanu kaznu izriče se i mjera zabrane obavljanja djelatnosti u trajanju od tri do šest mjeseci.

VI - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 18.

Poslodavac, koji je, do dana stupanja na snagu ovog zakona, zaključio ugovor o radu odnosno ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova sa strancem, dužan je u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, podnijeti zahtjev za izdavanje radne dozvole strancu, sukladno ovom zakonu.

Ako poslodavac ne podnese zahtjev za izdavanje radne dozvole u roku iz stavka 1. ovog članka, strancu prestaje da važi ugovor o radu odnosno ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Članak 19.

Ako stranac ne dobije radnu dozvolu, sukladno ovom zakonu, prestaje mu ugovor o radu odnosno prestaje mu ugovor o obavljanju privremenih i povremenog poslova.

Članak 20.

Na dan stupanja na snagu ovog zakona, na teritoriji Federacije prestaje primjena propisa o upošljavanju stranaca, koji su se, do dana stupanja na snagu ovog zakona, primjenjivali na teritoriju Federacije.

Članak 21.

Ovaj zakon usaglasit će se sa odgovarajućim zakonom koji donese Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, u roku koji bude određen tim zakonom.

Članak 22.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedatelj Doma naroda Parlamenta Federacije BiH **Mato Zovko,** v. r.	Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamenta Federacije BiH **Enver Kreso**, v. r.

Na osnovu člana IV 7. (VI) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ
O PROGLAŠENJU ZAKONA O ZAPOŠLJAVANJU STRANACA

Proglašava se Zakon o zapošljavanju stranaca koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Predstavničkog doma održanoj 26. januara 1999. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 5. januara 1999. godine.

Broj 01-117/97 18. februara 1999. godine Sarajevo	Predsjednik Federacije BiH **Ivo Andrić-Lužanski**, s. r.

ZAKON
O ZAPOŠLJAVANJU STRANACA

I - OSNOVNE ODREDBE

Član 1.

Ovim zakonom uređuje se način i uvjeti zapošljavanja stranog državljanina i lica bez državljanstva (u daljem tekstu:

stranac), nadležnost Federalnog zavoda za zapošljavanje i javnih službi za zapošljavanje kantona (u daljem tekstu: Služba za zapošljavanje) u postupku zapošljavanja stranaca i druga pitanja u vezi s zapošljavanjem stranaca.

Član 2.

Strancem, u smislu člana 1. ovog zakona, smatra se fizičko lice koje nema državljanstvo Bosne i Hercegovine.

Poslodavcem, u smislu člana 1. ovog zakona, smatra se fizičko odnosno pravno lice za koje stranac obavlja određene poslove, u skladu sa propisima o radu.

Član 3.

Stranac može zaključiti ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova, na osnovu radne dozvole, ako ispunjava uvjete iz zakona i općeg akta poslodavca.

Član 4.

Poslodavac ne može zaključiti ugovor o radu i ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova sa strancem prije nego što stranac dobije radnu dozvolu, u skladu sa ovim zakonom.

Član 5.

Federalni zavod za zapošljavanje (u daljem tekstu: Federalni zavod), na prijedlog službe za zapošljavanje, daje odobrenje za zapošljavanje stranaca.

Uz prijedlog iz stava 1. ovog člana, služba za zapošljavanje podnosi i zahtjev poslodavca sa podacima iz člana 9. ovog zakona.

Član 6.

Služba za zapošljavanje vodi propisane evidencije o nezaposlenim i zaposlenim strancima i strancima koji obavljaju privremene i povremene poslove, u skladu sa propisima o radu.

II - RADNA DOZVOLA

Član 7.

Radna dozvola izdaje se strancu, pod uvjetom da ima odobrenje za stalno nastanjenje ili privremeni boravak u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija) i da u evidenciji službe za zapošljavanje među nezaposlenim licima nema lica koja ispunjavaju uvjete koje poslodavac zahtijeva za zaključivanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Član 8.

Radna dozvola izdaje se na određeno vrijeme, a najduže za jednu godinu.

Izuzetno, strancu koji ima odobrenje za stalno nastanjenje u Federaciji, radna dozvola može se izdati i na neodređeno vrijeme.

Član 9.

Zahtjev za izdavanje radne dozvole za zaključivanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova za stranca, koji ima odobrenje za stalno nastanjenje ili privremeni boravak u Federaciji, podnosi poslodavac službi za zapošljavanje, prema svom sjedištu, s obrazloženjem o potrebi za radom stranca, zatim o uvjetima za zaključivanje ugovora o radu ili ugovora o obavljanju privremenih i povremenih poslova, o broju potrebnih zaposlenika, vrsti poslova i vremenu njihovog trajanja.

Član 10.

Radnu dozvolu, na osnovu odobrenja Federalnog zavoda, izdaje služba za zapošljavanje.

Član 11.

Strancu, koji posjeduje turističku vizu, ne može se izdati radna dozvola.

III - PRESTANAK VAŽENJA RADNE DOZVOLE

Član 12.

Radna dozvola prestaje da važi:

- protekom vremena na koje je izdata,
- protekom vremena za koje važi odobrenje za privremeni boravak,
- otkazom boravka, u skladu sa posebnim propisima i gubitkom statusa stalno nastanjenog stranca,
- istekom vremena za koji je zaključen ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova,
- oduzimanjem radne dozvole.

Član 13.

Strancu će se oduzeti radna dozvola ako izvrši krivično djelo ili teško djelo protiv javnog reda i mira za koje se može izreći kazna zatvora, kao i u drugim slučajevima utvrđenim zakonom.

O oduzimanju radne dozvole, odlučuje služba za zapošljavanje, koja je i izdala radnu dozvolu.

Član 14.

Služba za zapošljavanje dužna je, u roku od pet dana od dana oduzimanja radne dozvole strancu, obavijestiti nadležnu inspekciju rada i poslodavca kod kojeg je stranac zaposlen.

Član 15.

Protiv odluke službe za zapošljavanje o izdavanju ili oduzimanju radne dozvole, može se izjaviti žalba kantonalnom ministarstvu nadležnom za rad i zapošljavanje u roku od osam dana od dana prijema odluke.

Odluka kantonalnog ministarstva nadležnog za rad i zapošljavanje je konačna i protiv nje se ne može pokrenuti upravni spor.

IV - INSPEKCIJSKI NADZOR

Član 16.

Nadzor nad primjenom ovog zakona i na osnovu njega donesenih propisa, vrši inspekcija rada kantona.

Nadzor iz stava 1. ovog člana u preduzeću i ustanovi od interesa za Federaciju vrši Federalna inspekcija rada, ako drugim zakonom nije drugačije određeno.

Protiv inspekcije rada iz st. 1. i 2. ovog člana može se izjaviti žalba federalnom ministarstvu nadležnom za rad i zapošljavanje.

U slučaju da inspekcija rada iz st. 1. i 2. ovog člana utvrdi da stranac nema radnu dozvolu izdatu u skladu sa ovim zakonom, ili da ne ispunjava druge propisane uvjete za rad, zabranit će rad strancu.

O zabrani rada iz stava 4. ovog člana, inspekcija rada obavjestit će službu za zapošljavanje i kantonalno ministarstvo unutrašnjih poslova.

V - KAZNENE ODREDBE

Član 17.

Novčanom kaznom od 1.000 KM do 5.000 KM kaznit će se za prekršaj poslodavac ako zaključi ugovor o radu ili ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova suprotno čl. 3. i 4. ovog zakona.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana novčanom kaznom od 500 KM do 2.000 KM kaznit će se i odgovorno lice kod poslodavca.

Za prekršaj iz stava 1. ovog člana koji bude ponovljen, uz novčanu kaznu izriče se i mjera zabrane obavljanja djelatnosti u trajanju od tri do šest mjeseci.

VI - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 18.

Poslodavac, koji je, do dana stupanja na snagu ovog zakona, zaključio ugovor o radu odnosno ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova sa strancem, dužan je u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, podnijeti zahtjev za izdavanje radne dozvole strancu, u skladu sa ovim zakonom.

Ako poslodavac ne podnese zahtjev za izdavanje radne dozvole u roku iz stava 1. ovog člana, strancu prestaje da važi ugovor o radu odnosno ugovor o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Član 19.

Ako stranac ne dobije radnu dozvolu, u skladu sa ovim zakonom, prestaje mu ugovor o radu odnosno prestaje mu ugovor o obavljanju privremenih i povremenog poslova.

Član 20.

Na dan stupanja na snagu ovog zakona, na teritoriji Federacije prestaje primjena propisa o zapošljavanju stranaca, koji su se, do dana stupanja na snagu ovog zakona, primjenjivali na teritoriji Federacije.

Član 21.

Ovaj zakon uskladit će se sa odgovarajućim zakonom koji donese Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, u roku koji bude određen tim zakonom.

Član 22.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući Doma naroda Parlamenta Federacije BiH **Mato Zovko,** s. r.	Predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH **Enver Kreso**, s. r.

43

Na temelju poglavlja IV Odjeljak B, članka 7a. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UTVRĐIVANJU I REALIZACIJI TRAŽBINA GRAĐANA U POSTUPKU PRIVATIZACIJE

Proglašava se Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o utvrđivanju i realizaciji tražbina građana u postupku privatizacije koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Zastupničkog doma održanoj 26. siječnja 1999. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 13. siječnja 1999. godine.

Broj 01-117-2/97 18. veljače 1999. godine Sarajevo	Predsjednik Federacije BiH **Ivo Andrić-Lužanski**, v. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UTVRĐIVANJU I REALIZACIJI TRAŽBINA GRAĐANA U POSTUPKU PRIVATIZACIJE

Članak 1.

U Zakonu o utvrđivanju i realizaciji tražbina građana u postupku privatizacije ("Službene novine Federacije BiH", broj 27/97) članak 3., stavak 1. mijenja se i glasi:

"Osoba koja ima deviznu štednju u bankama ili poslovnim jedinicama sa sjedištem na teritoriju Federacije iznad 100 KM, a bila je državljanin bivše Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine i na dan 31. ožujka 1991. godine imala prebivalište na teritoriju koji sada pripada Federaciji stiče potraživanja prema Federaciji sa stanjem na dan 31. ožujka 1992. godine".

U stavku 2. iza riječi "državljanstvo" dodaju se riječi: "bivše Socijalističke Republike", a riječi: "na dan stupanja na snagu ovog zakona", brišu se.

Članak 2.

U članku 18. stavak 1. riječi:"njihovog upisa na Jedinstveni račun" zamjenjuju se riječima:"dana izdavanja izvoda sa Jedinstvenog računa, a nakon upisa potraživanja po pojedinim vrstama".

Članak 3.

U članku 19. broj: "60" zamjenjuje se brojem: "210".

Članak 4.

U članku 21. broj: "90" zamjenjuje se brojem: "270".

Članak 5.

Ovaj zakon stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedatelj Doma naroda Parlamenta Federacije BiH **Mato Zovko**, v. r.	Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamenta Federacije BiH **Enver Kreso**, v. r.

Na osnovu člana IV 7. (VI) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UTVRĐIVANJU I REALIZACIJI POTRAŽIVANJA GRAĐANA U POSTUPKU PRIVATIZACIJE

Proglašava se Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o utvrđivanju i realizaciji potraživanja građana u postupku privatizacije koji je usvojio Parlament Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici Predstavničkog doma održanoj 26. januara 1999. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 13. januara 1999. godine.

Broj 01-117-2/97 18. februara 1999. godine Sarajevo	Predsjednik Federacije BiH **Ivo Andrić-Lužanski**, s. r.

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O UTVRĐIVANJU I REALIZACIJI POTRAŽIVANJA GRAĐANA U POSTUPKU PRIVATIZACIJE

Član 1.

U Zakonu o utvrđivanju i realizaciji potraživanja građana u postupku privatizacije ("Službene novine Federacije BiH", broj 27/97) član 3., stav 1. mijenja se i glasi:

"Lice koje ima deviznu štednju u bankama ili poslovnim jedinicama sa sjedištem na teritoriji Federacije iznad 100 KM, a bilo je državljanin bivše Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine i na dan 31. marta 1991. godine imalo prebivalište na teritoriji koja sada pripada Federaciji stiče potraživanja prema Federaciji sa stanjem na dan 31. marta 1992. godine".

U stavu 2. iza riječi "državljanstvo" dodaju se riječi: "bivše Socijalističke Republike", a riječi: "na dan stupanja na snagu ovog zakona", brišu se.